

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bến Tre, ngày 26 tháng 01 năm 2021

THỎA THUẬN HỢP TÁC
Giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre
và Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel
về chương trình phúc lợi cho đoàn viên và người lao động

Căn cứ vào Luật Công đoàn, Điều lệ Công đoàn Việt Nam; Nghị quyết Đại hội XII Công đoàn Việt Nam; Nghị quyết Đại hội X Công đoàn tỉnh Bến Tre;

Căn cứ Chương trình số 1734/CTr-TLĐ ngày 14/11/2019 của Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam về “Nâng cao phúc lợi, lợi ích đoàn viên và người lao động giai đoạn 2019-2023”;

Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động, sản xuất kinh doanh của Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel.

Hôm nay, ngày 26 tháng 01 năm 2021, tại Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre, chúng tôi gồm:

BÊN A: LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH BẾN TRE

Trụ sở: Số 4, đường Lê Quý Đôn, Phường An Hội, thành phố Bến Tre, tỉnh Bến Tre.

Điện thoại: 0275 3822 293

Fax: 0275 3822 235

Website: congdoan.bentre.gov.vn

Đại diện: **Ông Phan Song Toàn**, Chức vụ: Chủ tịch

BÊN B: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI DU LỊCH QUỐC TẾ INTERTRAVEL

Trụ sở: 178 – 180 – 182 Ngô Gia Tự, Phường 9, Quận 10, thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 38346979 – 028 38346978 Fax: 028 38346179

Mã số thuế : 0314450024

Người đại diện: **Ông Nguyễn Xuân Bắc**, Chức vụ: Tổng Giám Đốc

Nhằm đạt được mối quan hệ hợp tác, phù hợp với định hướng phát triển trong giai đoạn mới và mục tiêu của mỗi bên, Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre và Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel cùng thống nhất thỏa thuận hợp tác theo những nội dung sau:

Điều 1. Nguyên tắc hợp tác:



- Việc hợp tác được thực hiện trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, đảm bảo quyền, lợi ích của hai bên.

- Nội dung hợp tác phải phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, lĩnh vực sản xuất kinh doanh, dịch vụ và khả năng của mỗi bên.

- Thông qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của tổ chức Công đoàn, thương hiệu của Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel.

- Việc hợp tác được thực hiện theo lộ trình và từng giai đoạn cụ thể phù hợp với tình hình thực tế và với sự phát triển chung của hai bên.

- Bên B hợp tác hỗ trợ cung cấp sản phẩm, dịch vụ nhằm giúp cho các cấp công đoàn, đoàn viên công đoàn, công nhân, viên chức, lao động trong tỉnh được sử dụng các sản phẩm, dịch vụ chất lượng với mức giá ưu đãi.

Điều 2. Phạm vi và đối tượng áp dụng

- Phạm vi áp dụng: thỏa thuận hợp tác này có phạm vi áp dụng trên địa bàn tỉnh Bến Tre.

- Đối tượng áp dụng: đoàn viên công đoàn, công nhân, viên chức, lao động trong tỉnh Bến Tre.

Điều 3. Nội dung hợp tác, trách nhiệm hai bên.

Hai bên thống nhất hợp tác theo các nội dung như sau:

1. Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre

- Có văn bản gửi các cấp công đoàn trong tỉnh thông báo về nội dung thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh với Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel đến đông đảo đoàn viên, người lao động biết.

- Tạo điều kiện để Bên B quảng bá sản phẩm, dịch vụ, chương trình phúc lợi đến các cấp công đoàn, đoàn viên công đoàn, công nhân, viên chức, lao động trong tỉnh.

- Cung cấp danh sách đầu mối liên hệ của các công đoàn cấp trên trực tiếp cơ sở để Bên B thuận tiện trong việc gặp gỡ, thỏa thuận và đi đến ký kết hợp đồng cung cấp sản phẩm, dịch vụ (đính kèm phụ lục).

- Chỉ định cá nhân hợp pháp đại diện để liên hệ công tác giữa hai bên, nhằm cung cấp số liệu, tổng hợp, báo cáo.

2. Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel

- Chính sách ưu đãi và hỗ trợ: đính kèm phụ lục chi tiết về chính sách ưu đãi và hỗ trợ, phụ lục này là phần không thể tách rời của thỏa thuận hợp tác này. Phụ lục có thể được điều chỉnh theo sự thỏa thuận của hai bên.

- Chính sách ưu đãi và chính sách hỗ trợ sẽ căn cứ vào hiệu quả hợp tác giữa Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel, Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre và cơ quan ban ngành, đoàn thể, doanh nghiệp,...

trên địa bàn tỉnh Bến Tre tham gia, sử dụng dịch vụ du lịch (tour du lịch, vé máy bay, dịch vụ visa, tư vấn du học, cho thuê xe và đặt phòng).

- Cùng với Liên đoàn Lao động tỉnh, các công đoàn cơ sở thực hiện các hoạt động xã hội, chăm lo, nâng cao đời sống vật chất, tinh thần cho đoàn viên và người lao động.

- Việc thực hiện các nội dung trên sẽ được Liên đoàn Lao động tỉnh, Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel thống nhất xây dựng thành các kế hoạch cụ thể ở từng năm.

Điều 4. Trao đổi thông tin.

- Hai bên thường xuyên trao đổi thông tin về quá trình triển khai chương trình thực hiện thỏa thuận hợp tác.

- Định kỳ 03 tháng/lần, Bên B thông tin cho Bên A: số đơn vị/số người thụ hưởng từ thỏa thuận này; số tiền trích lại để thực hiện các chính sách cho đoàn viên và người lao động... để Bên A nắm và tổng hợp báo cáo về Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam theo quy định.

- Kịp thời cập nhật thông tin xử lý các vấn đề vướng mắc phát sinh, nhằm đảm bảo các quyền và lợi ích hợp pháp chính đáng của đoàn viên công đoàn và của Công ty.

Điều 5. Thay đổi nội dung thỏa thuận hợp tác.

Một trong hai bên có quyền đề xuất sửa đổi, bổ sung nội dung thỏa thuận hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn lại trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày, kể từ ngày nhận thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến đồng ý hoặc không đồng ý bằng văn bản. Nếu hai bên thống nhất hoặc không thống nhất với nội dung bổ sung, sửa đổi sẽ trả lời cho bên còn lại bằng văn bản.

Điều 6. Tổ chức thực hiện.

- Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre: giao Ban Chính sách - Pháp luật là đầu mối tham mưu giúp Ban Thường vụ tổ chức triển khai và thực hiện chương trình này. Ban Tuyên giáo - Nữ công tổ chức triển khai, tuyên truyền trong hệ thống tổ chức công đoàn.

- Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel: giao Phòng Kinh doanh là đầu mối tham mưu cho Công ty tổ chức thực hiện nội dung, triển khai chương trình hợp tác.

- Trên cơ sở thỏa thuận đã ký kết, các đơn vị liên quan của Bên A và Bên B có kế hoạch phối hợp tổ chức, triển khai thực hiện nội dung đã ký kết và trực tiếp báo cáo lãnh đạo của mỗi bên.

- Các tranh chấp về chất lượng sản phẩm, dịch vụ giữa Bên B và các đơn vị, cá nhân nhận sản phẩm, dịch vụ, Bên B có trách nhiệm giải quyết theo quy định của pháp luật.

Điều 7. Hiệu lực thi hành.

Thỏa thuận này có hiệu lực trong thời gian 02 năm kể từ ngày ký. Kết thúc 02 năm, hai bên có trách nhiệm sơ kết, đánh giá, báo cáo kết quả hợp tác với lãnh đạo, sau đó sẽ thỏa thuận gia hạn hoặc ký thỏa thuận mới.

Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để tổ chức thực hiện./.

**CÔNG TY CP ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI
DỊCH VỤ QUỐC TẾ INTERTRAVEL
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Xuân Bắc
Nguyễn Xuân Bắc

**TM. BAN THƯỜNG VỤ
LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH BẾN TRE
CHỦ TỊCH**



Phan Song Toàn
Phan Song Toàn

PHỤ LỤC

Kèm theo Thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre và Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel

Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại Du lịch Quốc tế InterTravel thực hiện chính sách ưu đãi và chính sách hỗ trợ cho đoàn viên công đoàn do Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre giới thiệu, cụ thể như sau:

I. CHÍNH SÁCH ƯU ĐÃI:

1. Tour du lịch vé lẻ:

Cá nhân đăng ký tự túc, có thẻ công đoàn viên:

- Đối với tour trong nước: giảm 100.000đ/khách;

- Đối với tour nước ngoài: giảm 200.000đ/khách

2. Tour khách đoàn:

Các cơ quan, ban ngành, đoàn thể, doanh nghiệp đặt tour du lịch tham quan, nghỉ dưỡng hàng năm cho cán bộ, nhân viên, quản lý người lao động và thân nhân đi chung đoàn:

- Chính sách ưu đãi giá thấp nhất cho đoàn, phụ thuộc vào mức độ cạnh tranh giá với doanh nghiệp cùng ngành khác.

- Mức bảo hiểm 100.000.000 đồng/khách (một trăm triệu đồng), mức phổ thông hiện tại là 20.000.000đ/khách.

- Tổ chức sinh nhật hồng trong tour du lịch cho các công đoàn viên hoặc người lao động tham gia tour du lịch.

- Miễn phí chi phí tổ chức các chương trình Team Building, giao lưu gắn kết, trao đổi kinh nghiệm.

1. Dịch vụ visa:

Dịch vụ visa cho công đoàn viên và con em của công đoàn viên khi có nhu cầu du lịch, du học:

- Tư vấn thủ tục visa du học, du lịch miễn phí.

- Chi phí thực hiện thủ tục làm visa giảm 50% so với giá niêm yết, ngoại trừ chi phí bắt buộc của lãnh sự quán các nước.

- Miễn phí chi phí giao Visa tận nơi (nếu có).

II. CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ

1. Quà tặng:

Tặng quà 30 suất quà vào ngày quốc tế thiếu nhi 1/6 hàng năm cho các con em của công đoàn viên có thành tích học tập xuất sắc.

2. Mái ấm tình thương:

Công ty trích lập quỹ trách nhiệm cộng đồng là **15.000đồng/người** từ lãi gộp tour, căn cứ vào số lượng thống kê khách tham gia tour du lịch do Công ty tổ chức vào cuối năm để đóng góp với Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre trong việc thực hiện mái ấm tình thương.

3. An sinh- cải thiện đời sống.

Công ty trích lập quỹ trách nhiệm cộng đồng là **10.000đồng/người** từ lãi gộp tour, căn cứ vào số lượng thống kê khách tham gia tour du lịch do Công ty tổ chức vào cuối năm để đóng góp với Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre trong việc thực hiện chương trình an sinh, cải thiện đời sống công đoàn viên.

4. Hỗ trợ nguồn thu du lịch:

Đẩy mạnh hợp tác với các đơn vị, công ty du lịch, nhà hàng, khách sạn, vận chuyển tại tỉnh Bến Tre trong việc tổ chức các chương trình tham quan du lịch cho khách trong nước và nước ngoài đến Bến Tre do Công ty InterTravel tổ chức.

5. Hỗ trợ khác cho người lao động:

Công ty sẽ giới thiệu các đơn vị có nguồn hàng hóa tiêu dùng giá tốt, ưu đãi để cung cấp hỗ trợ cho người lao động.

III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN:

Phụ lục này là một phần không thể tách rời của thỏa thuận hợp tác nêu trên. Phụ lục được lập thành 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau.

Phụ lục chỉ được điều chỉnh khi có sự thảo luận, đồng ý của 02 (hai) bên bằng văn bản. Bản phụ lục được 02 (hai) bên đã thống nhất điều chỉnh thì có giá trị thực hiện sau cùng và bản phụ lục trước đó sẽ không còn hiệu lực thực hiện.

DANH SÁCH ĐẦU MỐI LIÊN HỆ
Các công đoàn cấp trên trực tiếp cơ sở trực thuộc
Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre

STT	Tên đơn vị	Họ tên, điện thoại	Ghi chú
1	LĐLĐ Thành phố Bến Tre	Đ/c Nguyễn Thị Minh Thảo - Chủ tịch ĐĐ: 0919.873.262 CQ: 0275.3829548	
2	LĐLĐ huyện Mỏ Cày Nam	Đ/c Nguyễn Minh Chiến - Chủ tịch ĐĐ: 0913.818.101 CQ: 0275.3843382	
3	LĐLĐ huyện Mỏ Cày Bắc	Đ/c Nguyễn Thanh Phong - Chủ tịch ĐĐ: 0977.758.036 CQ: 0275.3669930	
4	LĐLĐ huyện Ba Tri	Đ/c Lê Thành Chiến - Chủ tịch ĐĐ: 0918.948.704 CQ: 0275.850030	
5	LĐLĐ huyện Bình Đại	Đ/c Trần Tấn Công - Chủ tịch ĐĐ: 0918.217.023 CQ: 0275.3851108	
6	LĐLĐ huyện Giồng Trôm	Đ/c Phạm Thị Thu Trang - Chủ tịch ĐĐ: 0919.825.115 CQ: 0275.3861028	
7	LĐLĐ huyện Chợ Lách	Đ/c Lê Văn Vãn - Chủ tịch ĐĐ: 0986.529.084 CQ: 0275.3871209	
8	LĐLĐ huyện Thạnh phú	Đ/c Võ Văn Tiên - Chủ tịch ĐĐ: 0986.713.355 CQ: 0275.3870953	
9	LĐLĐ huyện Châu Thành	Đ/c Trần Văn Tùng - Chủ tịch ĐĐ: 0919.619.934 CQ: 0275.3860206	
10	Công đoàn ngành Y tế	ĐĐ/c Nguyễn Chí Đông - Chủ tịch ĐĐ: 0918.325.001 CQ: 0275.3823181	
11	Công đoàn Giáo dục	Đ/c Trần Thị Nho - Chủ tịch ĐĐ: 0907.394.982 CQ: 0275.3822244	
12	Công đoàn Viên chức	Đ/c Võ Văn Hoàng Em - Chủ tịch ĐĐ: 0919.579.531 CQ: 0275.3818003	
13	Công đoàn Các khu công nghiệp	Đ/c Phan Trần Mai Trinh - Chủ tịch ĐĐ: 0977.062041 CQ: 0275.3561040	

T.C.P
★
M